

Entrevista a CARMEN CORRAL

ahoaweb.org

ENTREVISTADORA: MIREN LLONA GONZÁLEZ

ENTREVISTADA: CARMEN CORRAL

FECHA DE LA ENTREVISTA:

LUGAR: PORTUGALETE

DURACIÓN DE LA ENTREVISTA: 01:32:13

00:00:00 Presentación. Nació en Ontón (Cantabria) en 1913.
El abuelo de Bilbao, amigo de Ramón de la Sota que tenía minas en Setares.
El abuelo, fue allí de encargado.

00:00:41 La madre se casó en Ontón, el padre siendo ellos pequeños se vino a Sestao y se colocó como encargado en La Naval.
Ella vivió con los abuelos en Ontón hasta los 13 años, entonces murió el abuelo, la abuela murió más joven.

00:01:32 La abuela era de Deba y tenía hermanos en Plentzia. La madre nació en Plentzia.
Los abuelos quisieron que se quedara con ellos.

00:02:26 Entonces tenía su madre seis hijos. Tuvo ocho, pero dos murieron.
A uno le mató el tren de Triano.
En Sestao, vivían en la Vega, pasando los puentes.

00:03:50 Fue una niñez muy feliz con los abuelos, la tía que era una chica joven y con muchos primos por allí cerca.

00:04:42 Alternaba la escuela unas veces a la Escuela de la Campa El Carmen, otras veces a la Escuela de Ontón.

00:05:30 El marido era modelista. Se casó después de la guerra.
Iba a bailar con sus amigas a Portugalete, Barakaldo y los miércoles y sábados en Sestao. En el verano en el Casco, en invierno en Urbinaga.



Entrevista a CARMEN CORRAL

ahoaweb.org

00:07:05 El padre muy rígido, la madre más cómplice en el tema de guardar los horarios de vuelta a casa.

00:07:25 La hermana mayor se fue de monja a Zaragoza. Un hermano muerto en la guerra, en San Marcial-Irún.

00:08:00 Ella evacuó a Francia con su padre.

00:08:25 Estuvo en la Bretaña francesa, el viaje fue muy penoso. Embarcaron en Santander en las bodegas de un barco patatero hasta Burdeos. Con mucho cuidado porque se encontraba el Cervera por allí cerca. Cogieron un tren en Burdeos y estuvieron en el viaje dos días y una noche hasta llegar a Avranches.

00:10:25 A la hora de regresar, el padre no quiso. Tenía una hermana en Francia y se quedó allí. Volvió sola.

00:12:11 Trató de entrar en La Galletera pero no pudo. Su tía, la de Ontón, entró en La Naval para hacer bombas. Su novio no marchó, se quedó aquí. Le llevaron prisionero a San Pedro de Cardeña, y allí tuvo la suerte de trabajar como carpintero para los mandos militares y sacarse unas perritas. Por el trabajo redimió pena y al terminar la guerra quedó libre.

00:14:27 Se casaron en el 40.
Todo con racionamiento, una boda triste.
Se fueron a Bilbao, al Casco Viejo y estuvieron un día.

00:15:01 La prima de Miranda les invitó a pasar unos días en su casa. Como el marido transportaba mercancías, tenían alubias, tocino.
En el 41 nació el hijo mayor, recuerda que no podía con la comida, no le entraba nada.

00:16:40 En el 58 tuvo el otro hijo.

00:17:58 En el 59, se marcharon para Chile (tenía dos hermanos allí). Fueron los cinco, la madre, el matrimonio y los dos hijos. Cuenta que fue un viaje horrible. Atravesaron el Canal de Panamá. Explica toda la travesía hasta llegar a Valparaíso.



Entrevista a CARMEN CORRAL

ahoaweb.org

00:23:12 Alquilan un chalecito en Viña del Mar y estuvieron tres, cuatro meses.

Recuerda que en Valparaíso había una colonia vasca bastante importante.

00:23:53 Se trasladaron a Valparaíso a vivir y su hijo se colocó de dependiente en una tienda de tejidos. Ella atendía a unos amigos que tenían panadería. En total eran cuatro personas y un niño, pero además, a las once era costumbre que todas las dependientas subieran a desayunar. Era mucho trabajo para ella.

Allí estuvieron dos años.

00:26:12 Se trasladaron a vivir a otra zona y otros dos años estuvieron en Valparaíso. Consiguieron la concesión del Centro Español.

Allí tenían cocinera, ayudanta y cuatro camareros.

Se ganaba mucho dinero.

Por el Pilar se celebraba una gran fiesta, el día de la Hispanidad, de la raza.

00:27:28 El dos de Octubre se incendió el Centro Español.

En este centro no se permitía la entrada a los chilenos, sí a los árabes, italianos, españoles.

Tenían un referente del año anterior de la cantidad de comida y bebida que se consumía en la fiesta del día 12 y para no quedarse cortos hicieron un buen acopio. Llenaron las bodegas de bebidas alcohólicas y alimentos.

00:30:30 Allí, se producían incendios a menudo, muchas veces se oían las sirenas.

00:31:42 Cuenta el incendio del Centro Español.

Ese día habían cerrado a las cuatro de la mañana y ella oyó las sirenas en sueños, hasta que se levantó y lo vio.

00:34:07 No habían ampliado el seguro y estaban a rebosar de mercancías. Lo perdieron todo. El seguro sólo les pagó los 10 millones que tenían estipulados en la póliza.

00:35:31 Deciden volver en noviembre. El viaje bien.

El niño, se rompe un brazo en el viaje.

Estuvieron en Barcelona unos días.



Entrevista a CARMEN CORRAL

ahoaweb.org

La madre se quedó en Chile con el hijo soltero.
El más pequeño vivía con la mujer y los hijos.
Al llegar aquí fueron a vivir con las cuñadas a Barakaldo.

00:37:41 Pusieron un taller de carpintería con otro socio. Al principio bien, pero lo tuvieron que dejar.
El marido se colocó en la CAV, empresa que hacía locomotoras, en Beasáin.
Luego cambió a la CAV de Zaragoza, hasta la jubilación.

00:39:19 Después de jubilarse, vivió nueve años.
Ella lleva viuda dieciséis años.

00:40:00 Animó a su hijo para que hiciera una carrera corta, radiotelegrafista. Estuvo navegando y ahora está en una empresa de Telecomunicaciones en Santander.
Se casó con una chica de Erandio y tiene dos hijas.
El otro hijo es un bohemio, hace teatro y está en Bilbao.

00:42:23 Recuerda la llegada de la República en Sestao. Ella estaba en la costura.
Vivían en la Vega y en la escalera casi todos eran aldeanos de Mungia, Gatika, que estaban trabajando en La Naval.
Ese día, que vino la República, subió Mari, una vecina, preocupada por saber lo que iba a pasar, y su padre le dijo: No va a pasar nada, ahora no, pero más adelante los obreros irán en coche a trabajar y cada uno tendrá su propia casa.

00:45:32 Fue una época bonita aquella, era joven.
Cuenta como conoció a su marido.

00:50:57 El ideal de chico era un hombre serio y formal. Cuenta como conoció a otro novio. Le gustó sobre todo que era un chico educado, que sabía estar.

00:53:20 Se refiere a un hermano, muy inteligente, pero que en aquellos tiempos era muy difícil que estudiara una carrera, no había medios.

00:54:28 Sigue comentando aquellos años difíciles en que se completaban los salarios con lo que se podía sacar de la huerta.



Entrevista a CARMEN CORRAL

ahoaweb.org

00:56:00 El ambiente con las vecinas muy bueno. La madre era muy religiosa, no faltaba nunca a misa.

El padre republicano, de familia republicana.

00:57:26 Recuerda que había mucho movimiento cuando iban a comer los obreros. Había muchas empresas grandes en el entorno de Sestao. Su padre se colocó en la Babco.

00:58:30 En lo referente a las posibles empresas que ofrecían trabajo a las mujeres cuenta que después de la guerra pusieron una fábrica de gomas en Retuerto, AFO, que eran algo parientes suyos. Hacían katiuskas, cables eléctricos. Su hermana estuvo trabajando allí en el 43-44. Otra empresa era la General Eléctrica.

00:59:30 La gente que trabajaba en fábricas estaba mejor, era más independiente.

01:00:38 Se acuerda algo de Dolores Ibárruri.

01:01:18 Su madre era católica.

Cuando vivían en Plentzia, su abuelo andaba buscando votos nacionalistas. Leía el "Euskadi", lo mandaban a Ontón.

Las hijas no salieron políticas.

01:03:20 El abuelo era amigo de Sabino de Arana. Le gustaba subir a jugar pelota a Begoña.

01:05:28 Su padre era republicano. Le gustaba salir con sus amigos, ir a bailar a Portu, la mujer en casa con los seis hijos.

01:07:18 Era muy celoso. Fue un calvario.

Con los hijos era cariñoso.

01:09:00 Era muy importante la honra.

01:09:40 No se comentaba nada ni siquiera con la madre del tema de la regla, de las relaciones entre hombres y mujeres por pudor.

01:11:00 Había que darse a respetar. Si una chica llevaba saliendo muchos años con un chico y lo dejaban, luego le era muy difícil volver a echarse novio.



Entrevista a CARMEN CORRAL

ahoaweb.org

01:14:50 Habla de las nietas.

01:15:10 Le pareció muy bonito la niñez, la juventud también, a pesar de que se hace muy corta.

01:15:51 Momentos duros son la muerte de los padres, en su caso el incendio, los cambios muy bruscos.

01:17:20 La madre empleaba remedios caseros para curar, cataplasmas, entonces si no tenías dinero no podías ir al médico.

01:17:40 A su madre se le murió un hijo pequeñito, a otro le mató el tren.

01:08:45 La zona donde vivía era de gente más nacionalista, aldeana.

01:19:00 Considera que las relaciones con los socialistas no eran tan malas como se decía, salvo en la época de la república en que había manifestaciones.
Sólo les insultaban cuando iban a misa.

01:20:15 Conocía a las dos mujeres socialistas que fusilaron.

01:22:46 El trabajo de las minas peor pagado. Mucha gente llegó a Sestao después de la guerra.

01:24:50. Entre Sestao y Barakaldo no había diferencia. Entre semana se estaba en casa, no se salía.

01:28:00 Tampoco se estaba una todo el día por ahí. No se iba todo el día a la playa.

01:30:15 La vida más dura considera que era la de los hombres. Tenían que madrugar y trabajar mucho. Contenta con ser mujer. Le ha gustado ser madre aunque ha tenido unos partos muy difíciles.

01:32:13 Fin de la grabación.

